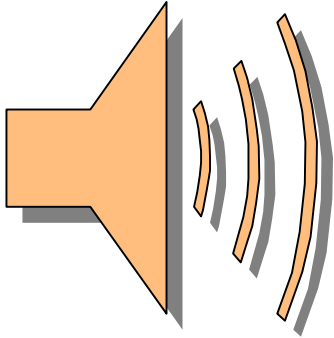




# おと つた さいがいじょうほう 音で伝える災害情報



がいこくじん  
外国人はどうするの？



\* JIS コミュニケーション支援用絵記号デザインより

おお じしん さいがい わたし じょうほう し  
大きな地震や災害がおきると、ラジオやテレビで私たちは情報を知ります。

とき にほんご がいこくじん  
そんな時、日本語がわからない外国人はどうするのでしょうか？

たいせつ じょうほう つた  
どうしたら大切な情報を伝えることができるでしょう？

かいじょう じっさい たげん ごあんせいじょうほう き  
会場で実際の多言語音声情報を聞いてみましょう。

ぼうさい てんじ かんが  
防災グッズの展示やクイズもあります。いっしょに考えましょう。

ひと つた さいがいじ やくだ  
ぜひまわりの人に伝えてください。きっと災害時に役立ちます。

\* 自治体国際化協会 「災害時多言語音声情報作成ツール」を使用します。

にちじ にちようび ごごじ じぶん  
日時: 2009年9月6日(日曜日) 午後4時から 4時50分

ばしょ よこはまこくさい  
場所: 横浜国際フェスタ2009

よこはま てんじ  
パシフィコ横浜(展示ホールB) すぺーす SANVASI

せん えき ある ふん  
みなとみらい線「みなとみらい駅」より 歩いて5分

しえいちかてつ さくらぎちょう ある ふん  
JR・市営地下鉄「桜木町駅」より 歩いて15分

にゅうじょうりょう むりょう  
入場料: 無料

こうし きょうせい  
講師: 共生のまちづくりネットワークよこはま

